divorcio administrativo (administrative divorce)

Término

Término
divorcio administrativo

Idioma
Otro idioma (220)

Área Especialidad
Ciencias Sociales (405)

Disciplina
Derecho (513)

Temática
divorcio

Definición del término
Es la disolución del vínculo matrimonial por acuerdo de ambos cónyuges, siempre y cuando no tengan hijos menores de edad o mayores sujetos a tutela y hubieren liquidado la sociedad conyugal, en su caso.

Fuente / Autor (del término)
¿Qué es y cómo se tramita un divorcio administrativo? (s/f). Gob.mx. Recuperado el 21 de septiembre de 2023, de http://caravanas.edomex.gob.mx/node/264

Contexto del término
Procede el divorcio administrativo cuando después de un año de celebrado el matrimonio, ambos cónyuges deciden divorciarse. Se requiere para poder ejercer esta acción:
a) Que los cónyuges sean mayores de edad.
b) Que hayan liquidado la sociedad conyugal, en su caso.
c) Que la mujer no esté embarazada.

d) Que no tengan hijos en común, o teniéndoles sean mayores de edad.
e) Que ni los hijos o uno de los cónyuges requiera alimentos.
En este caso, el juez del registro civil, que será la autoridad competente, previa identificación de los cónyuges, levantará un acta en la que hará constar la solicitud de divorcio, y los citará a los quince días para que ratifiquen su solicitud.

Fuente / Autor (del contexto)
Pérez Contreras, M. Derecho de familia y sucesiones / México : Nostra Ediciones : Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Jurídicas, 2010

Español

Equivalente en español
administrative divorce

Categoría gramatical
Nominal (221)

Información geográfica de la variante en español
México (Mex.) (192)

Definición del término en español
Definitive legal dissolution of a marriage that is processed in the civil registration offices, as long as it is legislated in the corresponding entity, it is always requested by mutual consent of the spouses, the requirements are that they are of legal age, that they do not have children or that the woman is not pregnant and that by common consent they have liquidated the conjugal society.

Fuente / Autor (del término en español)
Instituto Nacional de Estadística y Geografía (INEGI). (s/f). Glosario. Org.mx. Recuperado el 21 de septiembre de 2023, de https://en.www.inegi.org.mx/app/glosario/default.html?p=rcnupd

Contexto del término en español
There are three possible routes to divorce in Mexico:
Administrative divorce.
Voluntary divorce
Judicial divorce

Fuente / Autor (del contexto en español)

Family law in Mexico: overview. (s/f). Westlaw.com. Recuperado el 21 de septiembre de 2023, de https://content.next.westlaw.com/practical-law/document/I59a19233e04611e398db8b09b4f043e0/Family-law-in-Mexico-overview?viewType=FullText&transitionType=Default

Notas para la traducción

Remision

- divorcio voluntario (uncontested divorce)